

2019年1月9日

お客様各位

**【北米輸入】PN2航路 "SOFIA EXPRESS" V.050W スケジュール変更のお知らせ②**  
**Notice of delay for PN2: SOFIA EXPRESS 050W**

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。  
 題記本船は、以下のとおり日本入出港スケジュールに遅延が生じております。  
 お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.  
 We would like to inform you that the schedule of above vessel will be changed  
 due to below situation.  
 Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

記

遅延理由 : 外地バース混み (berth congestion)  
 前航海からの遅れ (delay of previous voyage)

Port	Original			Port	Revised			一括搬入予定日	個別搬入 受付
	ETA	-	ETD		ETA	-	ETD		
TOKYO	01/06 (Sun)	-	01/06 (Sun)	TOKYO	01/14 (Mon)	-	01/15 (Tue)	01/15 (Tue) AM	不可
KOBE	01/07 (Mon)	-	01/08 (Tue)	KOBE	01/16 (Wed)	-	01/16 (Wed)	01/17 (Thu) AM	可
		-				-			
		-				-			
		-				-			
		-				-			

以上

ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。  
 ◎最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。  
<http://onelocaljapancollection.oceannetwork.acsitefactory.com/ja/standard-page/schedule-overview>  
 ◎個別搬入に関するお問い合わせはこちら  
<https://jp.one-line.com/ja/standard-page/expediteclearance-entry>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.  
 Please visit our website for the latest schedule.  
<http://onelocaljapancollection.oceannetwork.acsitefactory.com/ja/standard-page/schedule-overview>  
<https://jp.one-line.com/ja/standard-page/download-priorityclearance>